

# OnzeTaal 4

MAANDBLAD VAN HET GENOOTSCHAP ONZE TAAL  
77STE JAARGANG APRIL 2008

Raymond Noë



InZicht

'InZicht' licht u in over nieuwe boeken, congressen en lezingen in taalkundig Nederland en België. Vermelding in deze rubriek betekent niet dat de redactie ze aanbeveelt. Voor een zo volledig mogelijk beeld hebben wij ook uw hulp nodig. Weet u iets waarvan u denkt dat het in deze rubriek thuishoort, laat het ons dan weten. Verschijningsdata en prijzen onder voorbehoud.

## ■ ZEEMANSTAAL



Nederland is altijd een zeevarende natie geweest, en dat is aan ons taalgebruik te merken ook. Denk maar aan alle spreekwoorden en gezegden die hun oorsprong in de scheepvaart hebben, zoals  *iemand de wind uit de zeilen nemen*.

Maar er zijn ook veelgebruikte woorden waarvan niemand meer weet dat het oorspronkelijk scheepstermen waren, zoals *belabberd, overstuur, opsteker, opschieten, kentering, klaploper, aanklampen, uitbrander* en *(ver)gissen*. In het boek 'Zeemanstaal' spreken we allemaal verklaart Ton van Schoonhoven de oorsprong van enige honderden scheepswoorden en -uitdrukkingen. Een groot deel van de lemma's is geïllustreerd met zwart-wittekeningen.

'Zeemanstaal' spreken we allemaal kost € 14,50 (excl. porto) en kan worden besteld op [www.infogrotezeilvaart.nl/winkel/winkel.php](http://www.infogrotezeilvaart.nl/winkel/winkel.php) (ingenaaid, 103 blz.). ISBN 978 90 9022148 9

112 | ONZE TAAL 2008 • 4

INTERVIEW MET DE AMERIKAANSE  
TAALKUNDIGE WILLIAM LABOV

IK ZEG ALS 'GESPROKEN-LEESTEKEN'

TRALALA: DE STRUCTUUR VAN  
GEZONGEN ONZINLETTERGREPEN